

唯一的善牧

为了更好地理解若望福音第 10 章中关于善牧的言论，我们有必要了解牧人所做的四件事：看管、保护、喂养和照顾羊群。

为什么羊群需要被看管？羊倾向于跟随领头羊并聚集在一起以确保安全，但它们也可能会走开并迷路。因此，牧人必须看管并引导羊群，使羊群保持聚集。

为什么羊群需要被保护？羊很容易成为狼和郊狼等掠食者的猎物。当危险迫近时，牧人会警告羊群并将它们引导到安全的地方。

为什么羊需要被喂食和饮水？与其他群居动物一样，羊需要进入绿色牧场；出于上述相同的原因，羊尤其需要被带到牧场，并根据需要转移到新的牧场。

为什么羊群需要被照顾：羊通常比其他牲畜需要更程度的维护。例如，需要定期剪羊毛以防止过热和其他问题。

若望福音第 10 章中的善牧言论是耶稣与法利塞人之间冲突的延续，这种冲突源自于耶稣在安息日奇迹般治愈了胎生的瞎子。法利塞人没有帮助这个胎生的瞎子，当他被治愈后，他们也不接受他的见证，即是耶稣治愈了他。耶稣说：「我的羊听我的声音，我也认识他们，他们也跟随我。」（若望 10:27）法利塞人听见耶稣的声音，却不信祂。耶稣对他们说：「你们还是不信，因为你们不是属于我的羊。」（若望 10:26）另一方面，瞎子听到了耶稣的声音；他相信了耶稣并且跟随祂。



在善牧的言论中，耶稣将法利塞人比喻为对羊毫不关心的雇工（参阅若望 10:13）。法利塞人是雇工，而耶稣则以主人的忠诚照顾羊群。从瞎子所受到的待遇中很明显地看出。耶稣以怜悯对待瞎子，而法利塞人却轻视瞎子，并把他赶出会堂。

当耶稣显示祂不仅是好的牧人之一，而且是唯一的善牧时，善牧的言论上升到了另一个层次。耶稣说：「我是善牧，我认识我的羊，我的羊也认识我，正如父认识我，我也认识父一样；我并且为羊舍掉我的性命。」（若望 10:14-15）无论牧羊人多么优秀的，他无法像基督一样地为赦免罪恶而献上牺牲。但耶稣，唯一的善牧，作为天主子，为我们的罪而死，做到了这一点。用耶稣的话来说，这种终极牺牲的原因是为了让羊群永远不会丧亡并获得永生。（参阅若望 10:28）

祷告名单：朱伟达、柳可久、倪玉芳、陈李霏、Stephen Jerez、卢淑米、王俊杰、陈建新、梁陈静、徐泰成和刘神父。

耶稣圣名华人天主堂

THE HOLY NAME of Jesus CHINESE CATHOLIC MISSION

5395 Light Circle NW, Norcross GA 30071 678-691-3261 hnojatl.org

每周公告 Weekly Bulletin

2025 年五月十一日 May 11, 2025

堂区议会报告

5月11日上午10:30, 本堂将庆祝中华圣母庆日弥撒。同时, 我们将在这个母亲节, 以一份特别的祝福和一朵美丽的玫瑰, 来向我们的母亲们致敬。



最近才领洗的兄弟姐妹们请注意: 请参加本周日下午12:30的释奥教理班。



我们的春季车库销售日期将为5月24日, 时间为上午8点至下午2点。请检查您是否有状况良好的衣服、家居用品和礼品可以捐赠。您可以在5月17日以前开始带捐赠的物品来教堂。如果您可以在车库销售期间来帮忙的话, 请和Daisy 徐冰莹姊妹报名。



全国
圣体圣事复兴

本堂将于2025年6月18日至6月24日举办为期一周的圣体复兴活动。我们邀请了来自台湾台南的李若望荣休主教及来自加拿大多伦多「十字架同行者修会」的程明聪神父作为演讲嘉宾。另外, 我们也邀请了加州洛杉矶朱健仁兄弟带领的华人圣咏团。欢迎大家来参加, 并与我们的特别嘉宾们一起度过这一周。他们将特别来到亚特兰大, 为了启发并深化我们对圣体圣事的虔诚!

我们有新教宗了!

5月8日, 枢机主教罗伯特·普雷沃斯特 (Robert F. Prevost) 在梵蒂冈当选为新教宗。他是圣伯多禄的第267位继承人, 并取名为良十四世教宗 (Pope Leo XIV)。他是第一位来自北美的教宗。



普雷沃斯特出生于芝加哥, 是一位奥斯定会修士, 人生大部分时间在秘鲁担任传教士及主教, 后来被任命为罗马主教部部长 (Prefect of the Dicastery for Bishops)。

他的第一句话是: 「愿你们大家平安!」他还说: 「我们必须一同努力成为一个传教的教会, 一个建立桥梁与对话的教会。」他随后引用圣奥斯定的话说: 「为你们, 我是主教; 与你们, 我是基督徒。」

弥撒时间	告解时间	查经时间
周日上午10:30 (中文)	周日上午9:00至9:30	周三上午10:00 (中文)
周日下午2:00 (英文)	周二下午2:00至3:00	周一晚上6:00 (英文)
	与神父预约	
周一中午12:00 (英文)		朝拜圣体
周二中午12:00 (英文)	傅油圣事	周日上午9:30至中午12:00
周三中午12:00 (中文)	首周日上午10:30弥撒之后	周二下午1:00至4:00
周五中午12:00 (英文)		
首周五晚间7:00 (英文)		
首周六上午10:00 (中文)		